

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 142512AS1XXV · 2024-07

## Wskazówki bezpieczeństwa

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### Przeznaczenie

Elektryczna szczotka do czyszczenia przeznaczona jest do czyszczenia nadających się do tego powierzchni oraz przedmiotów. Nie nadaje się do pielęgnacji ciała ani zwierząt. Nie używać urządzenia zwłaszcza jako szczoteczki do zębów!

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

### Niebezpieczeństwo - zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką! Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia oraz ryzyko obrażeń!

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skontaktować z pomocą medycznej.

### Niebezpieczeństwo obrażeń ciała

- Oscylujące nasadki szczotkowe mogą powodować wyrzucanie drobinek brudu lub środków czyszczących. W razie potrzeby należy chronić oczy okularami ochronnymi! Nie należy stosować urządzenia do nanoszenia wybielaczy lub innych niebezpiecznych chemikaliów.

- Podczas pracy urządzenie należy trzymać z dala od długich włosów, luźnych ubrań, biżuterii itp. Mogą one zostać wciągnięte przez oscylujące nasadki.

- Baterii nie wolno ładować, rozbiierać na części, wrzucać do ognia ani zwracać. W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby oplukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

### Szkody materialne

- Szczotka do czyszczenia wykazuje stopień ochrony IPX5 i przy prawidłowo zamkniętej komorze baterii jest zabezpieczona przed strumieniem wody ze wszystkich kierunków. Nie zanurzać jednak urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zwrócić uwagę, aby również podczas użytkowania i czyszczenia woda nie przedostała się do wnętrza urządzenia.

- Nie wolno czyścić wrażliwych powierzchni, które nie nadają się do obrabiania za pomocą szczotki do czyszczenia. Twarde włosie nasadki szczotkowej może zarysować lub uszkodzić wrażliwe powierzchnie, takie jak np. szkło, lakiery samochodowe, stal nierdzewna, miedź, drewno itd.

- W razie potrzeby należy najpierw wypróbować szczotkę do czyszczenia w niewidocznym miejscu czyszczonego podłoża.

- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności ani nie mieszać nowych baterii ze starymi. Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).

- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.

Numer artykułu: 690 886



www.tchibo.pl/instrukcje



## Drodzy Klienci!

Państwa nowa, elektryczna szczotka do czyszczenia idealnie nadaje się do małych, gładkich i chropowatych powierzchni, fug oraz trudno dostępnych miejsc z uporczywymi zanieczyszczeniami.

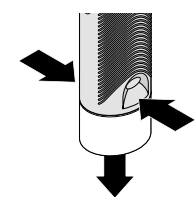
Cztery szybko oscylujące nasadki szczotkowe można wymieniać w zależności od obszaru zastosowania, zapewniając szybkie i skuteczne czyszczenie.

Dzięki wstawce softgrip na uchwycie urządzenie zawsze stabilnie leży w dłoni.

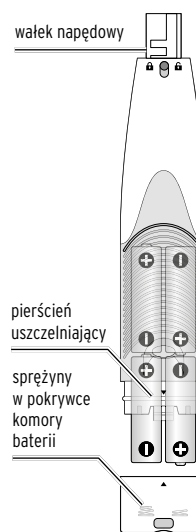
Życzymy Państwu udanej pracy z nową szczoteczką do czyszczenia.

Zespół Tchibo

## Wkładanie/wymiana baterii



1. Nacisnąć pola nacisku po obu stronach uchwytu i zdjąć pokrywke komory baterii z urządzenia.



2. Trzymać szczotkę do czyszczenia w sposób pokazany na rysunku - z włącznikiem/wyłącznikiem z tyłu.
3. Umieścić dołączone w komplecie baterie zgodnie z rysunkiem w komorze baterii. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Sprawdzić, czy pierścień uszczelniający jest czysty i nieuszkodzony oraz czy znajduje się we właściwym położeniu.
4. Ponownie nasunąć pokrywke komory baterii - małe strzałki na pokrywce komory baterii i obudowie są skierowane na siebie -, tak aby uległa wyczuwalnemu zatrzaśnięciu na urządzeniu.

Wymiana baterii staje się konieczna, jeśli nasadki oscylują już jedynie wolno lub nie oscylują w ogóle. Zużyte baterie należy wymienić na nowe tego samego typu (patrz „Dane techniczne”).

## Dane techniczne

Model:	690 886
Baterie:	4x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMnO2)
Czas działania na 1 komplecie baterii:	ok. 2 godzin
Stopień ochrony:	IPX5 (ochrona przed strumieniem wody ze wszystkich kierunków)
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

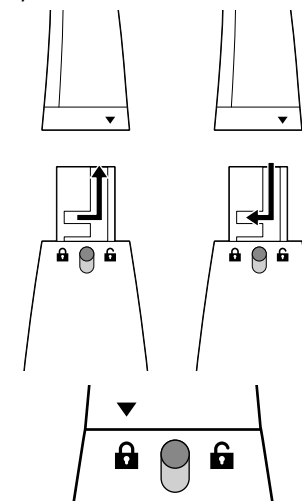
## Dodatkowe informacje dot. dołączonych baterii:

Producent: CHANGZHOU JINTAN CHAOCHUANG BATTERY CO., LTD  
Xiyang Industrial Zone, Xuebu Town, Jintan District, Changzhou City, Jiangsu Province, China

Marka: CHAOCHUANG  
Strona internetowa: www.chaochuang.com  
E-mail: marvelous@chaochuang.com  
Data produkcji: 2024/04

## Zakładanie / wymiana nasadki

### Wymiana nasadki



### Zdejmowanie

➤ Aby odblokować nasadkę szczotkową, należy obrócić ją w prawo, tak aby strzałka na nasadce znalazła się nad symbolem otwartej kłódki na urządzeniu, a następnie pociągnąć nasadkę szczotkową do góry.

### Zakładanie

➤ Założyć nasadkę szczotkową tak, aby strzałka na nasadce znalazła się nad symbolem otwartej kłódki na urządzeniu. Następnie obrócić nasadkę szczotkową w lewo, tak aby strzałka znalazła się nad symbolem zamkniętej kłódki.

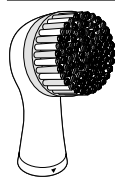
Tak ustawiona nasadka jest poprawnie osadzona.

### Wybór nasadki szczotkowej

#### WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

Twarde włosie nasadki szczotkowej może zarysować lub uszkodzić wrażliwe powierzchnie, takie jak np. szkło, lakiery samochodowe, stal nierdzewna, miedź, drewno itd.

W razie potrzeby należy najpierw wypróbować szczotkę do czyszczenia w niewidocznym miejscu czyszczonego podłoża.



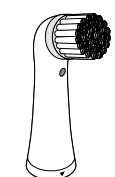
#### duża, okrągła nasadka szczotkowa

z twardym włosiem,  
do czyszczenia większych, niewrażliwych powierzchni (np. kafelków)



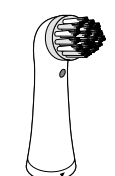
#### mała, okrągła nasadka szczotkowa

z twardym włosiem,  
do czyszczenia mniejszych, niewrażliwych powierzchni



#### mała, okrągła nasadka szczotkowa

z miękkim włosiem,  
do czyszczenia wrażliwych powierzchni



#### stożkowa nasadka szczotkowa

do czyszczenia wąskich i trudno dostępnych miejsc (np. baterii w kuchni lub łazience i fug)

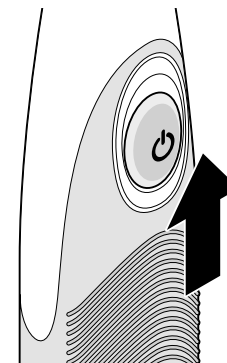
## Stosowanie szczotki do czyszczenia

**UWAGA** - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek kontaktu z oscylującymi elementami

- Oscylujące nasadki szczotkowe mogą powodować wyrzucanie drobinek brudu lub środków czyszczących. W razie potrzeby należy chronić oczy okularami ochronnymi!
- Podczas pracy urządzenie należy trzymać z dala od długich włosów, luźnych ubrań, biżuterii itp. Mogą one zostać wciągnięte przez oscylujące nasadki.

1. Zwilżyć włosie nasadki szczotkowej i nanieść na nie odpowiedni środek czyszczący. Środki czyszczące w postaci żelu lub proszku nadają się do tego celu lepiej niż płynne. Czyszczoną powierzchnię można również bezpośrednio spryskać np. środkiem czyszczącym w rozpylaczu.

2. Przystawić szczotkę do czyszczonej powierzchni.



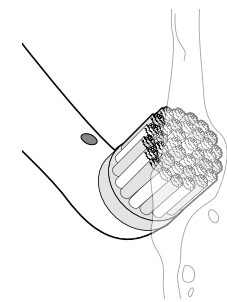
3. Aby **włączyć** urządzenie, przesunąć włącznik/wyłącznik do góry. Włosie szczotki oscyluje.
4. Powoli przesuwaj szczotkę po czyszczonej powierzchni.
5. Aby **wyłączyć** urządzenie, przesunąć włącznik/wyłącznik z powrotem w dół.

## Czyszczenie

### WSKAZÓWKA - ryzyko szkód materialnych

- Przy prawidłowo zamkniętej komorze baterii urządzenie jest chronione przed prądem strumieniem wody. Nie zanurzać jednak urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zwrócić uwagę na to, aby do wałka napędowego urządzenia nie przedostała się woda.

- Do czyszczenia urządzenia nie używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.



1. **Nasadki szczotkowe** czyścić zgodnie z rysunkiem pod bieżącą ciepłą wodą przy użyciu delikatnego środka czyszczącego. Następnie dokładnie spłukać czystą wodą.

2. Pozostawić nasadki szczotkowe do całkowitego wyschnięcia, zanim urządzenie zostanie schowane.

3. Przetrzeć urządzenie lekko zwilżoną ściereczką.

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

**Urządzenia, baterie i akumulatory**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlowych bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.